

## 結核症

氣管支肺炎

早産及栄養障害

心臓疾患

肺炎

脳出血

癌腫

急性又は慢性氣管支炎

ライド氏病

脚氣

百日咳

癲病

チフス

總計

小兒死亡

(七) 一九一八年度に於ける五歳以下小兒の死亡原因

下痢症

氣管支肺炎

早産及栄養障害

急性氣管支炎

百日咳

脚氣

傷寒

微肺

畸形

結核症

其

總計

(八) 一九一八年度に於ける死産數三一七に就て其重なる原因

早産

異狀分娩

衛生局の諸報告

其死産致及

死産原因



## (二) 一九〇九年より一九一七年度に至る結核患者死亡數及地方別 死亡數

布哇に於ける衛生状態

(三) 一九一七年度に於ける結婚數及配偶者年齢

年其  
齡配  
偶者

## 布哇に於ける衛生状態

種配偶者人

(三) 一九一七年度に於ける配偶者人種別

七	一
一	一
二	一
三	一
四	一
五	一
六	一
七	一
八	一
九	一
十	一
十一	一
十二	一
十三	一
十四	一
十五	一
十六	一
十七	一
十八	一
十九	一
二十	一
二十一	一
二十二	一
二十三	一
二十四	一
二十五	一
二十六	一
二十七	一
二十八	一
二十九	一
三十	一
三十一	一
三十二	一
三十三	一
三十四	一
三十五	一
三十六	一
三十七	一
三十八	一
三十九	一
四十	一
四十一	一
四十二	一
四十三	一
四十四	一
四十五	一
四十六	一
四十七	一
四十八	一
四十九	一
五十	一
五十一	一
五十二	一
五十三	一
五十四	一
五十五	一
五十六	一
五十七	一
五十八	一
五十九	一
六十	一
六十一	一
六十二	一
六十三	一
六十四	一
六十五	一
六十六	一
六十七	一
六十八	一
六十九	一
七十	一
七十一	一
七十二	一
七十三	一
七十四	一
七十五	一
七十六	一
七十七	一
七十八	一
七十九	一
八十	一
八十一	一
八十二	一
八十三	一
八十四	一
八十五	一
八十六	一
八十七	一
八十八	一
八十九	一
九十	一
九十一	一
九十二	一
九十三	一
九十四	一
九十五	一
九十六	一
九十七	一
九十八	一
九十九	一
一百	一

## 布哇に於ける病院

布哇は農業本位の地にて一年間に於ける砂糖產出高六四四、五七四噸、甘蔗耕地の數五五あり、之等耕地に就働するもの四六、六九五人にして内日本人のみにて二五、四四九人あり、されば各耕地に於

## 衛生局の諸報告

## 耕地病院

ては殆ど耕地病院の設備を有せざるものなく自人醫師一人助手一人を使用して無料にて労働者の診療に應す。

私立病院はホノルル市、ヒロ市及郡部に存すれども特に記載す可きものなし。

ホノルル市には衛生局の管理に屬する瘋癲院・癩病院あり、半公立のクキン病院、小兒病院、肺療院あり、日本人慈善會所屬日本人病院あり、私立產院あり、尙モロカイ島には衛生局直轄の癩病患者定住病院あり、左に其組織の大體を示さむ。

## 一、瘋癲院(Insane asylum.)

瘋癲院は衛生局の所轄にて市の北方閑靜の地にあり、約五〇〇人の患者收容力を有す、一九一八年度に於ては男子患者三三一人女子患者一六人合計四四七人を收容し居れり、内六一人の快癒者及四一人の死亡者あり、其死亡原因の主なるもの次の如し。

脳出血、不全麻痺症、麻痺症、慢性腎臓炎、黴毒、急性躁狂症、ペラグラ(Pellagra.)

一九一八年度に於ける入院患者はオアフ島の三九、ハワイ島の三〇、マウイ島の一〇、カワイ島の一三、總計九二人なり、然して收容の患者の内最も多數を占むるはメランコリー患者なりと云ふ。

患者は各國人を網羅し米食の人種最も多く約半數は東洋人なり、此れ等各國人は男女を區別するのみにて各人種監視人の下に同一運動場に在れども人種的に互に嫌忌するが如き事あらず。

一九一八年度に於ける入院患者の人種別左の如し。

大種別	收容患者 数	死原因
布哇人	四五	
半布哇人	一四	
支那人	四一	
葡國人	五六	
日本人	六七	
米國人	一二	
英國人	二	
蘇格蘭人	一	
獨逸人	一	
露國人	一	
朝鮮人	一	
比島人	一	
伊國人	一	
西班牙人	一	
東印度人	一	
ボートリカン	一	
布哇に於ける病院	一九	

## 布哇に於ける衛生狀態

中米人

南洋人

ギルバント島人

塊國人

瑞典人

合計

諸設備に就

院内諸設備に就ては特に記載す可きものあらざれども温浴療法室及一九一八年度に新築したる病棟は賞讃に値す可し、殊に新病室は高燥の地に在りて東は白波煙るココヘッドの岬より西は紫にかすむアイエヤの山々まで一望の内に在り、此の種病院としては他に見ざる好位置である。

一、カリヒ癩病々院(Kalih Hospital)  
此の病院は癩患者あるや之を検査し診断の的確を得て後或る期間治療を加ふるに使用す、モロカイ島にある癩患者定住所の豫備病院たるの感あり衛生局の管轄に属す。  
一九一八年度に於ては八三人の癩患者を發見せり。

## (一) カリヒ病院々観(Kalihi Hospital.)

此の病院は癩患者あるや之を検査し診斷の的確を得て後或る期間治療を加ふるに使用す、モロカイ島にある癩患者定住所の豫備病院たるの感あり衛生局の管轄に屬す。

一九一八年度に於ては八三人の癲患者を發見せり。

卷之三

卷之三

支	比	獨	布	朝	日	朝	布	獨	比	支
總										國
計										民
										男
										女
五	六	一	二	三	三	一	二	二	一	計
七	六	四	二	一	一	一	一	一	一	
二	六	一	四	一	三	八	一	一	一	
八	三	一	五	六	一	三	五	九	三	

(二) モロカイ島癩患者定住所 (Molokai Leper Settlement.)

カイ島は布哇群島に於ける最も奇勝に富める小島にて米國政府は六〇〇餘人の癩患者のあらゆる  
布哇に於ける病院

モロカイ  
定住地の  
地形

患者收容所

育兒院

幸福の爲に全土を提供して茲にセットルメンを形出したり。其地形たるや定住所の後面は殆ど垂直に峙立せる岩礁崎嶇たる丘陵にて圍繞せられ其高さは二〇〇〇呎に達するものあり、凡て鬱蒼たる樹林及齒朵類にて被はれ潮風に悩む樹枝白き處羊腸の樵路通せり定住所は海岸に臨める約三哩四方の平地にて専ら患者の臨床的施設のみに使用せられ其研究に關する設備は凡てホノルルなるカリヒ病院に存せり、此の地の北側カラワオなる地にカラワオ教會の寺院ありて牧師ファーザー、ダミエン氏住せしが今は其弟ダットン氏其後を襲へり。

患者の收容所としては白人及葡國人の癩患者用なる Mc Veigh Home. あり、處女の癩患者に對する Bishop's home. あり、尙五個の設備整然たる新病室よるなる Bay View Home. あり、これには専ら病院の進行せるもの及盲目患者を收容せり、其他手術室及育兒院あり、こゝには癩婦人の出生せる非癩初生児を産後直に收容して癩患者と隔離するの用に供す、而して此の初生児に癩疾を發見したる時は直ちに其の母の下に送るるゝも一定期間に於て癩疾の徵候を見ざる時は初生児は此の定住所を去る事を許可せらる可し。

非癩小兒に關する表を示せん。

	男	女	計
一九一七年一月一日育兒所現存數	一一	九	二〇
一九一八年度に於ける出生數	一九	一九	三八
総計	一一	一六	二七
一九一八年六月三十日育兒所現存數	一七	一五	三二
縁類者へ送還したる數	一六	一六	三二
ホノルルに於けるホームへ送還したる數	一一	一一	二二
一九一八年度に於ける死亡數	一九	二九	四八
總計	二二	二九	五一

寺院 患者慰藉 設備

癩患者定住所にはセツトルメント所屬の寺院の外、ローマンカトリック教、モルモン宗、新教の三寺院あり、患者の慰藉に使用す可き音樂堂及可成大なる劇場あり、其他個人の催す芝居にも球戯にも其他のゲームにも使用し得可き一大ホールあり、此のホールは劇場に於けるが如く多數の座席を設け電氣自働ピアノを排し、活動寫眞は此のホールにて觀覽せしむ可く一週一回づつ新フキルムの到着するあり、ホールの壁間には愛國的修養的の意味を現はせる旗幟をかゝぐ其文字は種々の格言アロハ（歓迎の意土語なり）モロカイ、ホノルル、カメハメハ（舊布哇王の名）等にして赤綠黃の色彩は無味の壁間に對する唯一の裝飾なり。

斯く充分なる設備と熱心なる慰藉とは島内の誰れ彼れに慰安を與ふるに充分なれば、癩患者たる老人、

モロカイ  
定住地の  
地形

布哇に於ける病院

せる患者  
の心情

モロカイ  
セットル  
メンに於  
的管  
理者

カリヒ病  
院に於け  
る患者  
治療報告

中老者、青年男女、童女初生兒に至る迄常に嬉々として自個の苦惱を忘れ餘生を樂しみ、尙衣食住に何等の壓迫なれば常に微笑の内に歲月を送り、老人は彌が上に老翁に、青春の血躍る男女は、海波淡く煙る月の夜、漣に和して戀を語り、此の高砂の孤島には武力なく疑惑なく自個の疾病を感するものもなく又語るものなし、眞にモロカイは世界に於ける最も完備せるレ・プラ、コロニーと云ふを得可し。當所の醫務上の管理者はドクトル・グッドフロー氏 (Dr. W. J. Goodhue) にて氏は癩疾の研究に關し非常なる興味を持し、殊に癩患者に對するや常に親切と同情を旨とし、苟其整形的手術に於て癩疾性氣道狹窄に對する氣管切開の如き幾多の生靈を救助し得たるは皆人の知る處なり、氏は癩疾の傳染最も多き徑路は鼻粘膜及扁桃腺の炎性粘膜なりと主張せり。

カリヒ癩病院に於けるドクトルホルマン氏 (Dr. H. T. Holmann) の發表せる癩病患者治療經過を左に述べん。

オアフ大學に於ける化學教授ドクトルディアン氏 (Dr. Dean.) と共に努力してホルマン氏はチヨールムグラ油即ち大楓子油 (Chaulmoogra oil or Ol. gynocardia) より四種の脂肪酸を分離しエチールエステルの形態にて患者に筋肉内注射を施し左表の結果を得たりと云ふ。

號	年 齡	病 型	使 用 せ る 脂 肪 酸	A	六 週 間	結 果
一一〇	二三	二一	二〇	結節性癩	六 ケ 月	變化なし
一一九	二五	一〇	一一	一	六 週 間	稍良好
一九	四〇	一一	一一	B	六 週 間	甚良好
三六	二八	一九	一一	C	六 週 間	良好
三三	四五	一九	一一	D	六 週 間	變化なし
六〇	六〇	四二	一一		十二 ヶ 月	變化なし
一七	一七	一六	一一		六 ヶ 月	良好
一六	一六	一五	一一		六 週 間	稍良好
一一	一五	一四	一一		六 週 間	甚良好
一一	一三	一三	一一		六 週 間	良好
一一	一二	一二	一一		六 週 間	變化なし
一一	一一	一一	一一		六 週 間	良好
一一	一〇	一〇	一一		六 週 間	稍良好
一一	九	九	一一		六 週 間	甚良好
一一	八	八	一一		六 週 間	良好
一一	七	七	一一		六 週 間	變化なし
一一	六	六	一一		六 週 間	良好
一一	五	五	一一		六 週 間	稍良好
一一	四	四	一一		六 週 間	甚良好
一一	三	三	一一		六 週 間	良好
一一	二	二	一一		六 週 間	變化なし
一一	一	一	一一		六 週 間	良好
一一	〇	一〇	一一		六 週 間	稍良好

## 布畦に於ける衛生状態

一八	四六	結節性癩	D	六	ケ	月	甚良好局所附近より 菌を發見せず
一九	一九	II	II	II	II	II	II
二〇	三六	II	II	II	II	II	II
二一	一四	II	II	II	II	II	II
二二	一一	II	II	II	II	II	II
二三	一七	II	II	II	II	II	II
		A	B	C	D	III	ケ
		II	II	II	II	II	II
		II	II	II	II	II	II
		II	II	II	II	II	II

甚良好局所附近より  
菌を發見せず

ホルマン氏は癩疾患者の局所に使用するに三格魯醋酸 (Trichloracetic acid.) を以てせり壓搾炭酸瓦斯 (Carbon dioxide Snow.) を以てするより遙に苦痛を減ずるの利あればなり、又皮膚に發生せる頑固なる潰瘍に向つては日光療法を盛に推奨せり。

今癩患者定住地の章を結ぶに當り茲に附記せんとするものは、モロカイ島にある事三十餘年其一生を

癩婦人の看護慰藉に犠牲をせる人道の權化マリアン娘の死なり。(一九一八年八月九日没)

ローマン、カトリック、フランシス派の尼僧マザー、スペリオア、マリアン娘 (Miss. S. Marian.) は獨逸に生れ幼少にして米國に渡り二十歳に及びて紐育シラキウスなるフランシス派の尼僧院に入れり、布畦王朝時代カラカワ王在位中に癩病者を隔離する事となりしが其看護に當る勇者は普通世間より到底得らるべくもあらざりしかば、カトリック監督に其人選を依頼して一八八三年數名の篤志者を得たり

得たり、其内一人の勇者は實に余が敬愛するマリアン娘なりしなり、爾來娘は三十年の間怒濤岩を喰むの一孤島に於て幾多異人種の、然も恐るべき癩疾に惱める婦女の看護慰藉に當り外界と全く交通を絶ちたるは誠に神ならでは斷じて爲し遂げ得ざるの大事業にしてマリアン娘を失ひ天使の如き老婦人の長逝によりて火の消えたる如き感あるは獨りモロカイの住民のみならんや、今や人道地に墜ち滔々として其止む處を知らず此の際只一人者なるマリアン娘の死は天下の大損失にあらずして何ぞや。

## 三、肺療院 (Leahi Home.)

ホノルル市の郊外東南に當り一帶の緩き丘陵あり一日茲に遊ぶ野花點綴せる高原に立てば展開せる太平洋の波煙り渺茫無涯、青螺の如きココヘッドは指顧の間にあり、燃るが如き入日に反映せるエメラルドの金剛峯は澄める紫水晶の如く雄大の氣自ら湧く、斯かる景勝の高燥地に一大ホームあり世人呼んでリアヒホームと云ふ、此れ唯一の肺療院にして地の利と人工的設備を以て世人の注意を引くや誠に故あるなり。

此療院の前身は曾て流行病盛ならし時慈善的に設立せられたるブキクトリア (Victoria Hospital) 病院なりしが後ホノルルホーム (Honolulu Home for Incurables.) と改名せられたれども一九〇二年再び改稱してリアヒホームと云へり、著しリアヒとは土語にして一種の大山の名なり即ち米國人の稱する金剛峯 (Diamondhead) の意にして金剛峯の山麓に位するホノルルなればなり。

此療院の創立には多數者の義捐金と政府の補助金とを要したるは勿論にてアレンギサンデル、ヤング氏

人道マリアン娘の權化

置  
リームの位

リアヒホ  
ームの名  
稱

リアヒホ  
ームの組

布畦に於ける病院

(Mr. A. Young.) は率先して一五〇〇〇弗の寄附をなし、幾多の曲折を経て當療院の基礎を築きた  
り、斯くて一九〇四年以來米國政府は年毎に四、九〇〇弗の補助金を下附するに至り、次いで一九〇  
六年時の布咲知事ピンカム氏は肺療に關する施設の擴張に就て熱心なる主張を持て爲めに一九〇六年  
より一九二一年の間に當療院は徐々に擴張せられ遂に今日の隆盛を見るに至れり。

一九〇七年クック夫妻(Mr. & Mrs. C. M. Cooke.)は始めて外氣に曝露せる病室(Cook open-air Pavilion.)を建て十一人の患者を收容したり、一九一〇年ハート夫妻(Mr. & Mrs. C. Hart.)は其處女を記念してハート病室(Hart Pavilion.)を建て十二人の患者を收容したり、一九一一年にはドクトル・シンクレア(Dr. A. N. Sinclair)親しくロンドンに於ける當刻施設を視察して當布院長の職を執り以て今日に及べり、一九二一年篤志家の寄附によりて尙三個の病室増設せられ斯くて現今に於ては約百五十名の結核患者を收容するに至れり、リアヒホームには病室の外應接室、事務室、手術室、エッキス線室、食堂、庖厨室、食器室、牧場等の所屬ありて病室、庖厨室、食器室、牧場等見る可きもの亦多し。

病室は乃ちクックベビリオン、ハートベビリオン、ウガルコックスベビリオン、ユニバーシチー、クラブ、ベビリオン、アレキサンダー、ボールドウ・ジョンホーム等あり、之等の建物は凡て樹間に個々別々に建設せられ寫眞に示せる如く簡易なる様式を取り、是れホノルルの氣候は殆ど一定し攝氏六十度を下る場合なきが爲めなり、然れば暖房の必要全くなく殆ど室の四周を開放せる如き窓は二重の戸によりて開閉し得可くベットは頭部を窓側にし足部を室の中央に向け四壁に沿ひて圓陣を張りたる如く配置せられ、中央の大空所にテーブルを置き食卓となせり、ベビリオンには天井を張らず青グラスを以て光線を取り、室廣く高くして内に入るも吾人の肺患者病室に於て經驗せる如き一種不快なる雰圍氣を感じるが如き事なく整然たる室内に清新の氣充溢せり。

外氣に曝露するを適當とせざる患者に向つては個々別々の室ありて何れも天井を張らず空氣の流通頗る能く、夜間廊下に於ける點燈の室内射入は時に患者の神經を刺戟する事あれば其の患を防がんが爲めに凡ての電燈は通路の床板中央に厚ガラスを張りて下部に設けたり。

此ホームに收容せられたる患者は室の差異により一日に就き一、五〇弗或は二、〇〇弗を支拂ざる可らず、尙資力なき者は些の費用をも徵する事なし。

當時一四〇人の患者を收容し其治癒に向ふ者年平均二〇バーセントなりと云ふ。

庖厨室は結核患者用のものと然らざるものとあり各十五呎の間隔を保ち一回に二三百人以上の食膳を提供し得る設備あり。

庖厨室に連續して食器、洗滌室あり、茲には三個の大なる銅製のタンクありて毎食後患者用の凡ての食器は鐵製のバスケットに積まれ第一のタンクに投入せらる、斯くて煮沸する事半時間次に第二のタンクに投じ石鹼を溶解したる熱湯に附着せる油類を清淨にし然して第三タンクの煮沸水によりて全く洗滌を終る、之等の食器はバンツリーに於ける連續せる金屬製の棚の上に直に配置せらる食器は清拭を行はずと雖も直ちに乾燥す。

## 患者の運動

牧場は十數頭の牡牝の牧牛を畜ひ其費用一年に就き一九八一、八〇弗を費すと云ふ、三五六二五、五クオートのミルク(約三五六二、五五弗)を得らる可し鶏は一千餘羽を飼ひ一年四七、〇〇〇の鶏卵を得、斯くして新鮮なるミルク、クリーム、鶏肉、鶏卵は日々患者の食膳に上ばすを得るなり。リアヒホームに於ては患者の経過良好なるものに體力に應じて一日一乃至八時間適當の平易なる操作を行はしむるを常とす、即ち庭園に於ける草木の手入れ、家屋のペンキ塗り、簡単なる大工仕事、薪割りの如し、此の事たる本復に近き患者には最も必要にして廳て活社會に出てたる時筋力薄弱にして落伍するを顧慮したる誠意によると云ふ、然れども出資なき患者には却て反感を抱かしむるが如き事時になしとせず。

此の適度の運動によつて便秘、食欲減退、筋肉痛、其他の障害大に減ずるの利益ある事英國のドクトル、バッターソン氏(Dr. Patterson.)によりて始めて主張せられたり、實に少許の運動は血液内にツベルクリン(Nature Tuberculin)の少量を増加せしむるに足る、此の事たる理論的にあらずして實際的事なるを明にして反感を懷ける患者其他世人の疑惑を晴さんが爲めにリアヒホームは種々の努力を示せり。

一九一六年度に於けるリアヒホーム在院患者の國民別表を示さば次の如し。

英　國　人	一一
支　那　人	一一
比　律　賓　人	三六
獨　逸　人	七
布哇土人及混血土人	三六
日本　人	二六
朝　鮮　人	二六
米　國　人	二二
露　國　人	一〇
西班牙人	一三
葡萄牙人	一六
ボートリカノ	一
西班牙給仕男	二
理　髮　業	二
酒　場　給　仕	六
書　記	六
コ　ツ　ク	六
布哇に於ける病院	六

## 別患者職業

リアヒホームに收容せる患者の職業別左の如し、

理　髮　業  
酒　場　給　仕  
大　工

女服裁縫師

庭師

勞動者

## 耕地勞動者

活動寫真攝影

看護婦

水夫

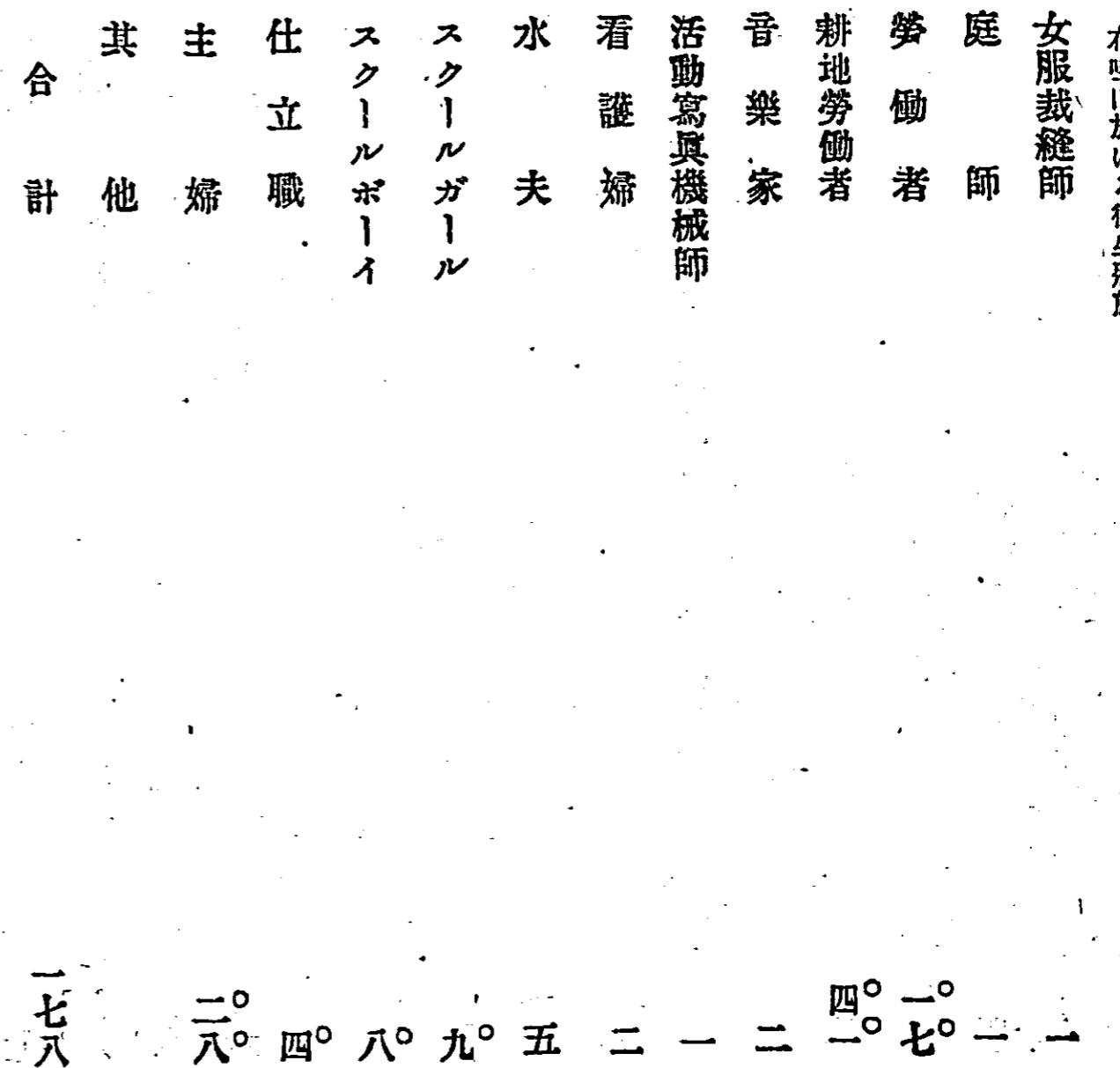
スクールボーカル

仕立職

主婦

其  
他

## 患者の年齢 一九一六年度に於けるツアヒホー公収容患者年齢



年齡數

## 布哇に於ける病院

二三 九。九。三。

二四

四六 四七

二五

四五 五一

二六

五二 五三

二七

二一 二二

二八

三一 三四

二九

一〇 一六

リアヒホームに於ける患者  
食事獻立

畢に望み特に記載す可きはリアヒホームに於ける食事なり、殊に肺療院に於ては如何に萬般の設備を誇ると雖も日常攝取する食物に就て充分の顧慮なくんば療院たる名に對して全く無價値と云ふも謔言にあらず、常療院は其施設宣しきを得たるが爲め一人僅に一、五九弗(一日の費用)にして誇るに足る可き食餌を獻立せり、試に其の二三を左に示さん。

## 日曜日獻立表

朝食 林檎、オートミル、ベーコン、玉子、パン、バタ、トーストパン、珈琲、茶、ミルク。  
晝食 スープ、焼鳥、豆、マッシュドポテト、サラダ、カスタードブッディング、パン、バタ、茶、ミルク。

夕食 スープ、ボイルドハム、焼きたる馬鈴薯、豆、パン、バタ、菓子、アイスクリーム、茶、ミルク。

## 月曜日獻立表

朝食 ババイア、ジャム、ハムオムレツ、パン、バタ、ホットケーキ、茶、コーヒー、ミルク。  
晝食 スープ、ローストビーフ、豆、ライスボテト、ライスブッディング、ポテトーサラダ、パン、バタ、茶、ミルク。

夕食 スープ、インヂアンカレー、ボタターハウスステーキ、ボイルドボテト、バタードキヤロット、パン、バタ、ペア、茶、ミルク。

## クリスマスマ夕食獻立表

オイスター＝クテル、セレリースープ、ローストターキー及クランベリーソース、マッシュドボテト、フレンチピース。  
スペシャルサラダ、セレリー、オリーブ、ミンツバイ、ブランムブッディング及ブランデーソース、フルーツケーキ、モハーケーキ、アイスクリーム、乾葡萄、巻煙草、皮巻煙草、飲料。

## 四、クキン病院(Queen's Hospital.)

クキン病院はホノルル市内に在り、以前は半官營なりしが現今に於ては多數のヌムバーを有し多額の

寄附金によつて經營する一種の病院なり。

建築清楚にして如何にも熱帶地に適應し四圍にベランダを圍繞せる三層樓にして換氣通風に便じ、手術場は最高層に在りて可及的塵埃を避け、エツキス線室、蒸溜水、滅菌水製出室、一般病室、プライベトルーム洗濯室等設備可なりに整へり、プライベトルームは廣さ二間四方位、其窓は天井より床迄長く開き空氣の流通自在なり、窓にはグラス及シャッターの二重戸の設けあり、室内の明暗を自由に調節し得、四壁は或は白色或はカドミーム色或はブルシャンブリュー色に塗料を施して病症に適應したる室を撰ぶに便ぜり、看護婦の患者に對する操作の行届ける事慈母の如き均しく内外人の認むる處なり。

一九一八年度に於ける入院患者總數二、三六一人にして、外に慈善患者六九人あり、入院料は五、〇〇弗、四、五〇弗、二、五〇弗にして一般病室なれば一、五〇弗なり、其他特別看護婦の費用一日一、〇〇弗を要す、然して此れ等は病院に對する患者の負擔にして患者は此の外主治醫に往診手術に對する義務を支拂はざる可らず。(現今戰亂の影響を受け凡ての費用稍高價になりたりと云ふ)

當病院は一九一八年度の純利益として二五、三四四・八六弗を擧げ得たりと云ふ。

入院患者の最も多數なるは米國人の五五〇餘名にして布哇人と日本人は殆ど同數にして四五〇餘名、次は葡萄牙人、支那人、比律賓人、獨逸人なり、吾人の奇異に感するは治療設備完全なる日本人病院所在地に於ける邦人が何故に斯く多數外人施設の病院にて外人醫に治療を委ねる乎の一事なり。

當病院に於ける一年間の手術數は一四二二にして細別せば左の如し。(一九一八年度)

手術數	人種別	入院患者 總數	プライベトルーム
開腹術		四二七	一
腎臟輸尿管手術		五一	一
婦人生殖器手術		二七八	一
男子生殖器手術		二七	一
肛門手術		五五	一
臍瘍手術		四二	一
循環系手術		八五	一
腫瘍手術		二六	一
皮膚整形手術		二十四	一
腱手術		一〇	一
骨系手術		五九	一
關節手術		三	一
頭蓋手術		二	一
脳手術		一	一
頸部手術		一	一

## 淋巴管系手術

## 耳鼻咽喉手術

## 胸部手術

## 離断手術

## 顔面手術

一六  
一九六六  
一九六六

四

五、カウイケオラニ小兒病院(Kauaikeolani Children's Hospital.)

小兒病院は市の北端ヌアヌ川分流の中間に在り、一九二一年の建築にして庭園廣く三方は丈低き雜木林に圍まれ一方快潤なる花生に面せり、二層のコンクリート本館及木造の病室數多あり。

當病院は終身及普通のメンバード、多數の篤志者(Whereas, A. S. Willcox etc.)の寄附及布畦縣の補助により維持せらる。

入院兒童の年齢は男子は一二年以下女子は一四年以下にして肺疾及癲病を除く凡ての患者を收容せり。

プライベートの室は二階に在り、一日三、五〇弗階下に於ては一、五〇弗を要す、之れ等は病院に對する費用にして其他主治醫に對する手術往診の報酬を支拂はざる可らず、尙貧者に對する慈善的入院の規定あり、日下一日平均二五人の入院患者あり。

當院に於ては小兒に對する家人の一切の指圖は勿論全く母の附添さへも許可せず、日本とは國情を異にすと雖も治療上より見て反て幾多の効果あらむ。

當院に於ける特殊の規則は布畦人系統に屬する小兒の入院優先權の保留なりとす。

六、カピオラニ産科院(Kapiolani Maternity Home.)

當院は市内なれども樹木鬱蒼の間にあり、私立の產院にして分娩室の廣潤清淨なる事、使用器具の消毒完全なる事、初生兒收容室の整然たる事、殊に當院看護長は一般日本に於ける如く事務家たるに止まらず、分娩は元より產婦に對する凡ての手當は自個の責任として數名の看護婦を使役しつゝ自ら其衝に當り傍ら院内の整理に任せり。

ホームには所屬の醫師あれども產婦は任意の主治醫を選ぶの自由あり、入院料一日六、〇〇弗或は三、〇〇弗にして分娩費用一〇、〇〇弗を要す、一年平均一五〇餘人の入院數ありと云ふ。

七、日本人病院

日本人病院は日本人慈善會所屬の病院にてクフキニ街高燥の地に在り、ヌアヌ川に境し萬頃の水田を隔て太平洋の雲際を望み、閑静にして塵埃少なく市内稀に見る所の健康地たり、當院に屬する地約五千坪本館はコンクリート二層樓にしてクアキニ街に面す。

無菌的及防腐的手術室、エックス線室、病理研究室、細菌研究室、機械室、浴室、更衣室、豫診室、藥室、醫貞室、看護婦控室、事務室、特等入院室は本館内にあり、其他洗滌室、暗室、綿帶交換室、各等入院室、一般傳染病室、肺患者收容室、解剖室、洗濯室、庖廚室、看護婦室、當直醫室、事務員室

其設備

其位置

入院料及  
分娩費

布畦人系統  
小兒優先權

は別個に建築せらる、病室は二等及慈善患者收容室の外は凡て一室に二人特等室は一室一人を收容す、

患者最大收容力は普通及傳染病凡てを合せば約二〇〇を越ゆ可し。

## 入院料

入院料は五、〇〇弗、二、五〇弗、二、〇〇弗、一、五〇弗なりしが物價の變動に伴ふて多少の差異ある可し。

## 貧困者收容規則

患者は其他主治醫に對して診察料、手術料、注射料の支拂を負擔せざる可らず。貧窮者は慈善會の承諾を経て何等の負擔なく入院を許可せらる、尙埋葬費、歸國費の扶助を得らるゝ事あり。

本病院は一九一八年九月殆ど竣工を告げたれども爾來引續き内部の設備に汲々たれば完成の域遠からず、當院は畏くも天皇陛下の御下賜金を辱うし、尙内外の特別補助、會員の正規補助によりて現下の隆昌を來し海外に於ける此種病院に冠たるを得たるは等しく同胞の喜び禁する能はざる處にして尙關係當事者及報公無名の士の功績や長へに朽ちざる可し。

## 布哇に於ける各國人醫師數

## 籍別

本病院は一九一七年度末に於て米國政府の開業免狀を有する醫師の總數は一三八なり、國籍によりて別てば米人醫七二、日本人醫四四、英國人醫一一、獨逸人醫四、支那人醫四、葡萄牙醫一、諾威人醫一、朝鮮人醫一なり。

## 布哇に於ける醫師の分布

## ホノルル市

ホノルル市に於ける日本人醫師の數は十六名なり、白人醫師は數に於て日本人醫師に勝ると雖も日本人の信賴して診療を請ふは七人位に過ぎず、然してホノルル市に於ける人口は七一、九五〇にして内日本人口一五、〇〇〇なれば日本人約六九五人に對し醫師一人の割合となる、即ち人口一萬に付醫師一四、四〇に當る、今日日本各地に於ける割合と比較せば次の如し。

東京府	一九、三三人
佐賀縣	一一、九〇人
京都府	一〇、七五人
廣島縣	八、〇〇人
ホノルル市	一四、四〇人

此の表に就て見ればホノルル市は日本に於ける醫師の割合最も多き東京府の次位にあり、即ちホノルル市に於ける日本人醫師は人口に比して稍過剰の觀ありと云ひ得べし、然れば日本人醫師は勉めて他人種の患者收容に努力するを要するなる可し。

## 市に於ける日本人醫師數

## 布哇に於ける醫師の分布

ヒロ市に於ける日本人醫師數は六人なり、然して同市に於ける人口二〇、四一四にして内日本人數四五〇〇なれば日本人約七五〇人に對し醫師一人の割合となる、即ち人口一萬に付醫師一三、三に當る。以上ホノルル市及びヒロ市に於ける余の概算は全く市内在住日本人のみを標準としたるなれば、市内在住他國人及市外より診療を請ふ凡ての人種に就ては全く論及せざる事せり、尙其他の重なる町村に於ける日本人數及日本人醫師數は左表に示すが如し。

地名	日本人數(概算)	日本人醫師數
オアフ島 ハレイワ	一九一一	二
同島 ワイバフ	三〇〇〇	二
ハワイ島 ババイコウ	約二〇〇一三〇〇	一
同島 ポノカア	約二〇〇一三〇〇	四
同島 カバアウ	不 明	一
同島 コハラ	不 明	一
カワイ島 ハナベベ	約二〇〇一三〇〇	一
同島 コロア	約三〇〇	一
同島 キラウエア	約二〇〇一三〇〇	二

## マウイ島バイア

約一〇〇一二〇〇

二

## 同島 ラハイナ

約六〇〇一七〇〇

一

## 同島 ワイルク

約三〇〇

二

以上の如く日本人醫師の分布は可成りに行渡り居れども、四島の内尙日本人醫師の在住を希望するの地多かる可し。

## 布哇縣下に於ける醫術開業

## 一、開業ライセンス

布哇縣下に於て醫術を開業せんとするものは米國人たると外人たるとに論なく米國政府規定の試験を受けざる可らず、然してライセンスを獲得するを要す、其ライセンスの効力は其人一生の期間を通じ尙當縣下何れの地に於ても其權利を認められ得可きなり。

ライセンスの文面に左の如き文意の記載あり。

一、某國臣民某氏(何歳)は衛生局に依つて其資格を認められたる事。

一、布哇縣下に於て内外科の實地醫業に從事するを許可せられたる事。

一、醫師たるの内容不足及び醫業上の不正行為、重大なる不注意ある時は任意許可を取り消し得る事。此の文面によると既に當局によりて明らかに其資格を確認せられたる醫師が再び醫師たるの内容不備

開業免狀  
に記載せ  
る  
辭

の責を以て當局より資格なしと斷定せらるゝ事あるが如し。堂々たるライセンスの上に斯かる章句の記入を見るのは彼我國憲の異る處にして尙近來縦縦のライセンスには幾多の警戒の辭を正経に掲ぐるを見る、其文意を簡単に總れば左の如し。

1. 犯罪的墮胎及其帮助。
2. 客引を雇用する事。

3. 不治なる事明なるに巧詐を以て欺か治療費を得る事。

4. 疾病に關する秘密を漏洩する事。

5. 不誠實なる虚偽の記載をなして醫業を廣告する事。

6. 凡ての妙藥の廣告(例くは月經の不順を整へ如れ)。

7. 道徳上の卑劣に因する犯罪。

8. 病院の放縱。

9. 國片其他の誘導藥例令はモルヒン、ラケイン、クロイシ等の類か強烈性なる藥剤の運用。

近來日本にてや躉詛瀕禦地に於て咲ら同か風説を聞く事屢々なり米國政府のトヤル勅諭の如は威は也山の石たるに足る事なれど。

左にライセンスの全文を示す事とやう。

## TERRITORY OF HAWAII

Department of the Treasury.

License to practice medicine and Surgery.

Know all men, that

In accordance with the provisions of Chapter 77 of the Revised Laws of Hawaii; 1915 as amended by act 116 of the session Laws of 1917.

Dr. N. N.

A native of the Empire of Japan, aged ..... years, having been duly examined by the Board of Medical Examiners, and having been recommended by the Board of Health as possessed of the necessary qualifications, is hereby licensed to practice medicine and Surgery in the Territory of Hawaii.

This license is granted and accepted on the express condition that it may be revoked by the Treasurer for following causes:

1. Procuring or aiding in procuring a criminal abortion;
2. Employing what are popularly known as "Capper's" or "Steerers";
3. Obtaining any fee on the assurance that a manifestly incurable disease can be permanently cured;
4. Betraying a professional secret;
5. All advertising of one's medical business in which untruth and improbable statements are made;
6. All advertising of any medicine, or of any means, whereby the monthly periods of women can

- be regulated, or the menses re-established if suppressed;
7. Conviction of any offense involving moral turpitude;
8. Hospital intemperance;
9. Habitual use of habit-forming drugs, such as opium or any of its derivatives, morphin, heroin, cocaine, etc.;
10. Gross carelessness and manifest in capacity; any one or more of said causes having been proven to the satisfaction of the Board of Health, and by that body reported in writing to the Treasurer,
- given under my hand and the Seal of the Treasury of Department at Honolulu, this..... day of ..... A. D. 1918

N. N.

acting Treasurer, Territory of Hawaii.

11. 職業醫師の義務

(一) ホルカムハベヤハ

當縣開業醫は毎年一回六月末日迄にホルカムハベヤハの授與及取扱の如く、費用1'000弗を取れ、此の該所持のホルカム類の田鑑(Original Inventory of opium, etc.)を提出し且出頭して眞實にてせられ候。即ち病人の藥局に貯存せらるホルカム及其誘導藥の種類及數量を正確に報告せらる、而して該醫は該藥品を患者に投與する時は、其處方を常に保存し、衛生局吏の監査に應ぜらる。又、ホルカム類を購求せんとする者は番號及記名入りのホルカム類購求書類(Order Form for

Opium, etc.)に藥品の種類及數量を記載して尙其控書を保存するを要す。此の書冊はホルカムハベヤハ總統所に於て来るを得可し、政府に提出す可也。藥品田鑑には一定の書式ありて左の文句を記入し可也。

" being first duly sworn, states that the following is a full and true statement of the quantity and kinds of drugs described in the hands act of Congress approved December 17, 1914, in the hands of himself on ..... June 30, 1918.

Subscribed and sworn to before me this 30th of June, 1918. Dr. N. N.

N. N.

Deputy collector.

日本政府に於けるホルカム、藥局に保存せる藥品の検査の如き、醫師の紳士的行爲に訴へて敢て施行せよ。

(二) 肺炎患者に對する醫師の義務

一九一五年衛生局は肺炎を原因とする死亡率の増加を患ひ、此の地に於ける肺炎の種類を研究し、何等かの解決を得べしとして、廣く各開業醫の協力を仰る、肺炎患者の略痰を當局に送致す可也規定を定めたり、然れば當縣醫師は略痰及び左の書式によれる肺炎カードを患者毎に衛生局に送致するの義務おき。

## PNEUMONIA GRAD

Name of Patient..... 191  
 Age..... Sex..... Nationality.....  
 Clinical type of Disease 

Primary.....	Lobar.....
	Secondary.....

  
 • Day of Disease.....  
 Attending Physician.....

### 附記

米國に於ける肺炎菌分類の概念

ロックフェラー研究所に於ては急性肺炎菌を分類せんとして約五〇〇例の肺炎菌に就て四種の菌株を頃ちたり。

其説に従へば肺炎の三分の一は第一型により、他の三分の一は第二型より一〇乃至一五%は第三型より、残餘は第四型より誘發せらるゝものにして其死亡率は第一型は第二型と同様にして二五乃至三〇%を弄し第三型は猛烈にして約半數の死を來し第四型は一〇乃至一五%以下なりといふ。  
 菌型の確定は血清療法に重要な意味を與ふるものにして兼て其豫後を知るの一助なりといふ。

### (三) 花柳病に對する義務(戰時花柳病取締法規)

則病取締規

米國合衆國の參戰するや花柳病に對する當局の注意を喚起する事甚しく、遂に一九一八年四月、醫師薬剤師に公示して左の規則を決したり。

一、凡ての薬剤師は淋病梅毒に關する賣藥を販賣する事を得ず、尙醫師の處方あるにあらざれば此の種の薬剤の調合をなす事能はず。

一、醫師は第一回の診察の際規定の通告書によつて病名、年齢、性、國籍、既未婚、職業、疾病の持続期間、傳染の程度を衛生局に通知し同時に患者に番號付通告書を與ふる事。

一、患者六週間に治療を求める時は其姓名を衛生局に通知し同時に患者に番號付通告書を與ふる事。

一、此の患者他の醫師の下に治療を請ひたる時は其醫師は規定の書式によつて係醫師を變更したる旨前に診察したる醫師に通告する事。

一、此の患者他の醫師に診察を受けたる事あるに拘らず番號付通告書を未だ交付されあらざるを知りたる醫師は衛生局に通告書を發送し尙患者に番號付通告書を與ふ可き事。

一、衛生局は醫師の治療を受けたる患者の治療に任じ、且つ當局は總ての書類を秘密書類と認め通告せる醫師の姓名を漏洩せざるの義務ある事。

要するに此の繁雜なる法規をして空文に終らしめざらんとする當局の努力は、著者の夙に感嘆せる處にして、殊に患者に與ふる通告書に於て患者姓名の發表は法規の命する處に依りしを明記して、醫師をして怨嗟の府たるを免れしめ、患者に對しては六週間以内に於て治療の道を講せざる時は公衆衛生